



트라이밸리
성 정하상 한인 천주교회
ST. PAUL CHONG KOREAN CATHOLIC COMMUNITY IN TRI-VALLEY

주임신부 : 오대석 바 오 로 925-537-2909
사목회장 : 홍사현 요 셉 510-676-6716
선종 봉사회장 : 박주암 레 오 폴 드 925-852-1868

"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

연중 제18주일

2026년 8월 2일 / 제753호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hours: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871- 9746

미 사	교중미사	주일 오전 9시 30분	주일학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
	English Mass	주일 오전 11시	신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분 매월 첫 수요일 오후 7시 30분		울뜨레야: 매월 셋째 주일미사 후
고 해 성 사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분			재속 프란치스코: 매월 둘째 주일 오후 1시
유 아 세 례	사무실로 문의		성 시 간	매월 첫 목요일 미사 후

해 설 홍순미 테오도라 제1독서 문성익 사도요한 제2독서 서경진 펠릭스 입당 428 봉헌 510, 219
Narrator Hawlan Ng 1st Rdg Cecile Yoshikami 2nd Rdg Sophia Chung 성체 504, 154 파견 33

제1독서 | 이사 55,1-3

화 답 송 | 시편 145(144),8-9,15-16,17-18(◎ 16 참조)

◎ 주님, 당신 손을 펼치시어 저희를 은혜로 채워 주소서.

- 주님은 너그럽고 자비하시며, 분노에 더디시고 자애가 넘치시네. 주님은 모두에게 좋으시며, 그 자비 모든 조물 위에 내리시네. ◎
- 눈이란 눈이 모두 당신을 바라보고, 당신은 제때에 먹을 것을 주시나이다. 당신은 손을 펼치시어, 살아 있는 모든 것을 은혜로 채워 주시나이다. ◎

- 주님은 가시는 길마다 의로우시고, 하시는 일마다 진실하시네. 주님은 당신을 부르는 모든 이에게, 진실하게 부르는 모든 이에게 가까이 계시네. ◎

제2독서 | 로마 8,35.37-39

복음 환호송 | 마태 11,25 참조

◎ 알렐루야.

- 사람은 빵만으로 살지 않고 하느님의 입에서 나오는 모든 말씀으로 산다.

◎ 알렐루야.

복 음 | 마태 14,13-21

Date	Sunday School	Priest
8/02/2026	N	Fr. Paul
8/09/2026	N	Fr. Paul
8/16/2026	Y	Fr. Philip
8/23/2026	Y	Fr. Jim

“기도 부탁드립니다.”

윤정의 알폰소, 이순옥 테레사,
김정희 테레사, 정종락 필립보, 배정례 엘리사벳,
이데이빗 바오로, 이혁주 베드로

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



미사를 봉헌하고 성전 문을 나설 때면, 마음속으로 조용히 결심합니다. “미사가 끝났으니 가서 복음을 전합시다.” 라는 신부님의 파견 선언에 “하느님, 감사합니다.” 라고 힘차게 응답을 하고, 또 만나게 되는 새로운 시간을 당신의 자녀답게 사랑을 실천하며 살겠노라 다짐합니다.

“찬미예수님!” 하며 이웃과는 친교를 나누고, “사랑합니다!” 하며 주임 신부님과 인사를 나누는 미사에서, 세례명을 불러주시는 영성체 시간에 큰 감동으로 만나는 특별한 하느님을 생각한다면 결코 잊어버리면 안 되는 은총의 다짐입니다.

하지만 성전을 나와 마주하고 넘어야 하는 세상이 그리 녹록지 않습니다. 어제부터 밀려있던 일들이 숨가쁘게 할 때도 있고, 새롭게 부딪치는 복잡한 인간관계, 예측하지 못했던 크고 작은 일들이 미사 중에 품었던 거룩한 마음가짐을 잊어버리게 합니다. 때로는 나도 모르게 불평이 한가득 마음에 담기고, 형제자매는 물론 이웃을 향해 냉랭한 시선을 보내는 저의 모습에 깊은 부끄러움과 자책감을 느낍니다.

그럴 때는 조용히 성체조배를 하며 몸뿐이 아닌 마음의 무릎도 꿇고, 솔직하고 현실적인(인간적인) 은총을 청합니다. 그 시간을 통해 하느님께 의탁하면 내 자신도 위안받습니다. 내가 가꿔야 하는 신앙은 고요한 성전 안에만 머무는 것이 아니라, 매일

부딪치는 이해관계와 우선적인 것이 요구되는 사회와, 편한 안식을 깊게 느낄 수 있는 가정, 그리고 내가 발을 딛고 서 있는 바로 그 공동체와 함께하는 삶의 자리에서 완성된다는 것을 깊이 깨닫고 저 자신을 오롯이 봉헌해야함을 느낍니다.

일상의 모든 순간은 하느님께서 마련해 베풀어 주신 소중한 것입니다. 어쩌면 우리들의 진정한 제단은 바로 ‘일상’ 이 아닐까요? 거창한 희생이나 드러나는 봉사도 소중하지만, 매일 마주치는 이웃에게 건네는 따뜻한 미소와 먼저 건네는 인사, 동료의 실수를 이해하고 포용해 주는 너그러운 말 한마디, 그리고 내게 주어진 작은 의무를 하느님 뜻대로 성실히 채워 나가는 것. 이런 소박한 일상의 진솔한 실천들이야말로 내가 세상 속에서 주님을 증거하며 살아가는 ‘삶의 미사’가 아닐까 생각합니다.

우리는 여전히 힘이 부족하여 쉽게 넘어지고, 원하지 않아도 내 뜻과 무관하게 가슴에 담기는 낯선 언어들로 힘든 시간을 보냅니다. 그렇지만 언제나 우리를 기다려 주시는 하느님의 특별한 은총과 고백성사를 통해 스스로 일어설 수 있게 해주시는 주님의 자비와 사랑을 굳게 믿습니다. 오늘 하루도 제자리에서 조그만 사랑을 실천하는 하느님의 작은 자녀로 살아갈 수 있기를 두 손 모아 기도합니다.

김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com	대 건 한 의 원 한의학 박사 이 준 침, 안약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755	STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite 350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com	STAR 태권도 STAR TAEKWONDO 하성근 요제프 (925)404-9765 1490 N Vasco RD. Livermore StarTaeKwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com
HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다 (Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C ST. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com	Aqua Fresh Water Service 정수기 연수기 \$24.⁹⁹ per month (408)499-6543 성당교우 특별우대	미술교실 전통민화 • 수채화 • 드로잉 • 아크릴화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com	미사후 신선한 건강식 맛집친교 어떠세요? KAKI SUSHI BISTRO 3120 Santa Rita Rd. Ste.G Pleasanton, CA 94566 925-484-4827 11:15AM open, 5:00PM open



우리의 정성 Offertory and Donations

● 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

주일헌금		교무금	성소 후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사				
\$2,315.68	\$180	\$1,970	\$90	\$290	\$4,845.68

(수표는 Pay to Tri-Valley Korean Catholic Church)

교무금은 신자들의 의무입니다.

● 간식 봉헌

정병섭 바오로 / 정기숙 안젤라

● 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

김홍락(8), 박주암(7), 배정수(7-12), 이예진(7),
장찬(7), 최교운(7), 함종식(8), 함용기(7), 홍성호(7,8)

● 성소후원(Vocation Promotion)

김홍락(8), 최교운(7), 함종식(8), 홍성호(7,8)

● Bishop's Appeal

김홍락(8), 장찬(1-12), 최교운(7), 함종식(8),
홍성호(7,8)

8월 교황님의 기도지향

도시 복음화

익명성과 고독이 만연한 대도시에서 공동체 건설을 위한 창의적인 방법을 발견하여 복음 선포를 위한 새로운 길을 찾을 수 있도록 기도합시다.

For evangelization in the city

Let us pray that in large cities often marked by anonymity and loneliness we find new ways to proclaim the Gospel, discovering creative paths to build community.

그림 묵상



할아버지와 손녀 | 풍선 불기로
손녀의 탄생을 얻어냅니다. 모든 것을
다 해냈던 일생의 끝자락인데, 진정
세상에 남겨야 할 유산은 오직
사랑뿐임을 늦게서야 실감 나게
배웁니다. 남은 숨으로 할 수 있는
개인기(?)로는 또 어떤 것이 더
있는지, 곰곰 생각 중입니다.

글·그림 하삼두 스테파노 | 작가



큐알코드 스캔하고

온라인 봉헌 페이지로 바로 가기

Scan To Online Donate



하나비 스시

SUSHI HANABI

계상진 빈첸시오
조성아 데레사

927 Main Street A
Pleasanton, CA 94566
Tel) 925-596-3645

친절하고 꼼꼼한 부동산, 끝까지 책임집니다!

니콜라오

Aiden Kim 김현우

925.389.2463

Broker Associate DRE#01983236

McGuire Olson REAL ESTATE TEAM

COMPASS





한국어 상담 가능
수의사 임경택

6960 Amador Plaza Rd, Dublin CA 94568
925-644-3114

CPA 조미정 (카타리나)
조미정 공인회계사무소

6602 Owens Dr. #200
Pleasanton, CA 94588
Tel) 925-803-0200
jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다

HANLEES AUTO GROUP



HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS

SUE CHO
CELL: 530-220-2848



엘리트학원

ELITE EDUCATIONAL INSTITUTE

www.eliteprep.com

Elite San Ramon (925) 234 - 9853
3160 Crow Canyon Rd #190 San Ramon
sanramon@eliteprep.com

Elite San Jose (408) 266 - 3838
1375 Blossom Hill Rd #8 San Jose
sanjose@eliteprep.com

PARK CHIROPRACTIC

Dr. Joon Park

Office (925) 355-1450

7027 Dublin Blvd, Suite #101
Dublin, CA 94568



광고를 모집합니다.

TVKCC 홍보부
hongbo@tvkcc.org
925-871-9746



공지사항

● 전례 및 주요 일정

- 8월 2일(주일) 견진 교리 시작(8/2, 8/16, 8/30, 9/6)
- 8월 5일(수) 평일 저녁 미사 (7:30 PM, 소성당)
- 8월 6일(목) 성시간
- 8월 8일(토) 북가주 성령 대회(샌프란시스코 본당)
- 8월 9일(주일) 꾸르실로 사무국 회의
- 8월 15일(토) 성모 승천 대축일 (9:30AM, 소성당)
8월 성모 신심 미사 대체

● 모임 안내

구분	일시	장소
소공동체장	8월 2일(주일) 10:45AM - 12PM	Rm A
사목 평의회	8월 2일(주일) 12PM	Rm A
마태오 4반	8월 8일(토) 4PM	Rm A
사랑의 모후 꾸리아	8월 9일(주일) 10:45AM - 12PM	Rm A
루카 2반	8월 9일(주일) 12:30PM	Rm A
재속 프란치스코회	8월 9일(주일) 1PM	Rm B
복사단	8월 16일(주일) 12PM - 1PM	Rm A / B

● 성모회 3분기 공동구매 접수

- 품목: 참기름, 곡물 등 농수산물
- 접수기간: 7월26일-8월3일
- 물품전달: 8월 11일 (화) 미사 전후
- 판매이익금은 성전 발전 기금으로 적립됩니다.
- 문의: 성모회 유연호 안나 (612) 849-0873

● 2026-2027 주일학교 등록 안내

- 신청: <https://www.tvkcc.org/sundayschool202526>
- 작성하신 등록 신청서는 sundayschool@tvkcc.org 로 보내주시기 바랍니다.
- 등록비는 Zelle (saenj574@gmail.com) 또는 Venmo (@Yoseb-Shim) 로 보내주시고, 송금 시 메모란에 학생 이름을 꼭 기재해 주시기 바랍니다.

● 2026-2027 예비 신자 교리반 모집

- 세례 예정일 : 2027. 03. 28.(부활 대축일)
- 교리반 시작일 : 2026. 09. 06.(주일) 11AM
- 신청 마감 : 8월 30일(주일)
- 예비 신자 모집에 여러분의 관심과 협조 바랍니다.

● 요셉회(남성위원회) 회원 모집

- 요셉회(남성위원회)는 청년회와 요아킴회 사이의 남성 신자들이 함께 신앙 안에서 친교를 나누고, 본당의 다양한 행사와 봉사활동에 참여하며 공동체를 이루는 모임입니다.
- 함께 기도하고, 함께 봉사하며, 함께 성장하는 신앙 공동체에 형제님들의 많은 관심과 참여를 바랍니다.
- 문의: 김지용 예로니모 josephgroup@tvkcc.org

● 견진성사 신청, 견진 교리 및 신자 재교육

- 견진성사 예정일 : 09/27(주일) 미사 중
- 집전 : 김주영 시몬 주교님(춘천교구장)
- 견진 교리 : 8/2, 8/16, 8/30, 9/6.
02:00PM~04:00PM, 장소 : 소성당 및 Room A,B
- 전례 연습 : 9/20(주일) 11시 미사 후 대성당
※ 이미 견진을 받으셨으나 함께 참석하여 신앙 재교육을 희망하시는 분들에게서는 아래 구글폼을 작성해주시기 바랍니다.
<https://forms.gle/OhZxTbGduwd825Ns5>

● 제30차 북가주 성령대회

- 주제: “보라, 내가 모든 것을 새롭게 만든다.”(묵시 21,5)
- 일시: 2026년 8월 8일 (토) 오전 8시30분 - 오후 6시
- 장소: 샌프란시스코 성마이클 한인성당 (32 Broad St. San Francisco)
- 강사: 김대우 모세 신부님
- 참가비: \$30 (점심, 저녁 제공)
- 신청/문의: 성령 기도회 박민숙 엘리사벳

● 자선위원회에서 나눔의 손길을 찾습니다.

- 도움이 필요한 이웃이 있는지 살피고자 합니다. 주변에 어려움을 겪고 계신 분이 있다면 아래 링크를 통해 알려주십시오. 여러분의 작은 관심이 모여 따뜻한 사랑의 실천이 됩니다.
- <https://forms.gle/K9C5nPqUL7n5Ge2r>

● 강구 성당 감사의 선물

- 강구 성당에서 건축 기금 모금에 함께해 주신 우리 본당 교우들께 감사의 뜻으로, 간장 120개를 보내왔습니다. 교무금을 내시는 가정(114 세대)은 1개씩 가져가시기 바랍니다.